

Montage-Anleitung

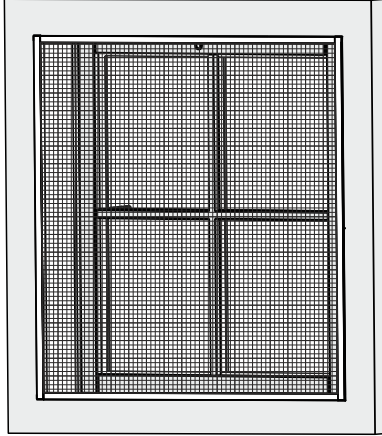
Insektenschutz für Fenster Slim



**Bitte vor Montage sorgfältig alle Punkte durchlesen!
Anleitung aufbewahren und bei Weitergabe des Produktes
mit aushändigen!**

mit Aufbauvideo im Web unter:
www.hecht-international.com

Abb. ähnlich



Deutsch	1 - 6
Français	7 - 12
English	13 - 18
Nederlands	19 - 24
Montagebilder/Image de Montage/	25 - 28
Assembly pictures/Montage afbeelding	



Achtung!

Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung Gefahren für den Benutzer oder Sachschäden am Produkt entstehen.

Haftung

Bei Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angegebenen Hinweise und Informationen, bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder bei Einsatz außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks, lehnt der Hersteller die Gewährleistung für Schäden am Produkt ab. Die Haftung für Folgeschäden an Elementen aller Art oder Personen ist ausgeschlossen.



Sicherheitshinweise:

Folienbeutel und Kleinteile von Kleinkindern fernhalten!

Erstickengefahr!

Gehen Sie mit dem Cuttermesser vorsichtig um!

Verletzungsgefahr!

Nicht gegen den Insektenschutzrahmen lehnen, der Bausatz kann sich bei starkem Gegendruck wieder lösen.

Absturzgefahr!



Achtung!

Gewebe sowie alle Kunststoffteile nicht dem offenen Feuer oder einer anderen Hitzequelle aussetzen.

Hinweis:

Bitte Sie bei der Montage gegebenenfalls eine weitere Person um Mithilfe.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Insektenschutzprodukt darf nur für den bestimmungsgemäßen nicht gewerblichen Gebrauch (Montage an den vorhandenen Fensterrahmen) verwendet werden. Bei missbräuchlicher Nutzung kann es zu erheblichen Gefährdungen kommen. Zusätzliche Belastungen dieses Produktes durch angehängte Gegenstände oder Bedienung über die mechanischen Begrenzungen hinaus können zur Beschädigung des Produktes führen und sind daher nicht zulässig. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

Reinigungshinweis:

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel. Das Gewebe können Sie mit einem Staubsauger (Bürstenaufsatz) oder Handbesen von Staub befreien.

Falls Sie den Schutzrahmen (z. B. im Winter) nicht verwenden möchten, kann er ohne Probleme abgenommen werden. Dazu entfernen Sie die Absturzsicherung (Schraube lösen) und ziehen die Federn vom Fensterrahmen ab.

Service:

Hotline: 0180 – 500 79 92

(14 Cent/Min inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz, höchstens 42 Cent/Min inkl. MwSt. aus Mobilfunknetzen.)

Web: www.hecht-international.com

Aufbauanleitung als Video:

www.hecht-international.com im Downloadbereich

Entsorgungshinweis:

Denken Sie an den Umweltschutz.

Zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien und Altgeräten gibt es ein öffentliches Rücknahmesystem.

Auskünfte über Sammelstellen und aktuelle Bestimmungen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10

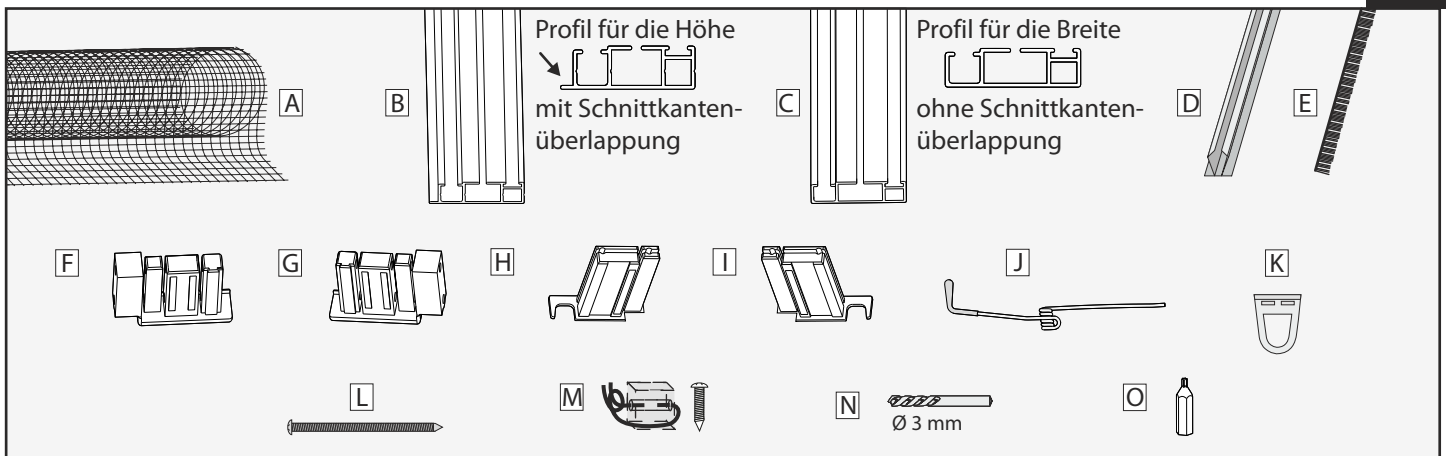
91595 Burgoberbach

www.hecht-international.com

Hinweis:

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

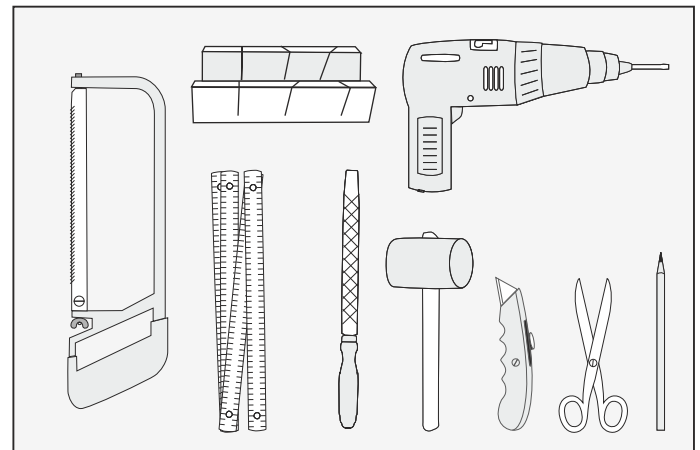
Aktuellste Version als PDF Download im Downloadbereich unter www.hecht-international.com



Inhalt

Bausatz-Nr. P00246

Bezeichnung (Innenansicht)	Anzahl	Teile-Nr.
A Gewebe	1 x	S-0086
B Profil für die Höhe	2 x	00246-0001
C Profil für die Breite	2 x	00246-0002
D Klemmleiste	4 x	S-0017
E Bürstendichtung	1 x	S-0002
F Verbinder inkl. Bohrschablone für Profil für die Höhe oben rechts/unten links	2 x	00246-0005
G Verbinder inkl. Bohrschablone für Profil für die Höhe oben links/unten rechts	2 x	00246-0006
H Verbinder für Profil für die Breite links/rechts	2 x	00246-0003
I Verbinder für Profil für die Breite links/rechts	2 x	00246-0004
J Befestigungsfeder	8 x	S-0070
K Handgriff	1 x	S-0090
L Linsenkopfschraube Torx	8 x	N-0142
M Sicherheitsschnur mit Kunststoffgleiter (S-0006) und Schraube (N-0143)	1 x	S-0006
N Bohrer, Ø 3 mm	1 x	W-0001
O Bit Torx	1 x	W-0011



Benötigtes Werkzeug

- Metallsäge
- Zollstock
- Metallfeile
- Gummihammer
- Cuttermesser
- Schere
- Bleistift
- Gehrungslade
- Bohrmaschine/Akkuschrauber

Legende:

Für Fehlteile immer die hervorgehobene Teile-Nummer oder den Teilebuchstaben bereit halten.

Beispiel: Handgriff **S-0090** oder Handgriff **K**

Referenznummer

Hinweis:

Der fertige Bausatz liegt **von außen** auf dem vorhandenen Fensterrahmen auf. Auflagefläche umlaufend ca. 1,2 cm. Mindestabstand zwischen Fenster und Rollladen/Jalousie ca. 1,1 cm.

ACHTUNG!

Durch Witterungseinflüsse und Temperaturschwankungen kann sich zwischen Fensterrahmen und Insektenschutzrahmen Kondensat (Schwitzwasser) bilden. Sorgen Sie für ausreichend Belüftung bzw. trocknen Sie diese Stellen um Schäden am Produkt und/oder Fenster bzw. Türrahmen zu vermeiden. Achtung! Durch starke Witterungseinflüsse (z. B. Hitze, UV-Strahlung) auf Insektenschutz- und Fensterrahmen (z. B. Südseite) können in Einzelfällen leichte Verfärbungen am Produkt und/oder Fenster bzw. Türrahmen auftreten.

1

Messen Sie von Fensterrahmen Innenkante zu Innenkante (lichtes Maß) und notieren sich das Ergebnis **Achtung:** Bei abgeschrägten Fensterrahmen jeweils die äußerste Rahmenkante messen.

Hinweis Optional: Sollte Ihr Fenster breiter sein als das Profil für die Breite **C**, so können die Profile für die Höhe **B** und die Profile für die Breite **C** auch getauscht werden. Somit wird das Profil für die Höhe **B** zum Profil für die Breite und das Profil für die Breite **C** wird zum Profil für die Höhe.

2

Beispiel: Profile nach Bedarf kürzen: H 100 cm x B 80 cm

1. Aluprofile für die Höhe **B** kürzen: $H + 2,5 \text{ cm} \Rightarrow 102,5 \text{ cm}$
2. Aluprofile für die Breite **C** kürzen: $B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$
3. Klemmleisten **D** für **B** kürzen: $H - 1,7 \text{ cm} \Rightarrow 98,3 \text{ cm}$
4. Klemmleisten **D** für **C** kürzen: $B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$

3

Schnittkanten entgraten.

4

Optional zu Schritt 5 und 6: Um alle vier Ecken mit der Bürstendichtung **E** abzudecken, lassen Sie die Bürstendichtung **E** an den Profilen für die Breite **C** links und rechts jeweils 2 cm länger.

5

Die Befestigungsfedern **J**, Sicherheitsschnur **M** einsetzen und Bürstendichtung **E** einziehen. Bitte beachten Sie hierbei die Reihenfolge (1., 2., 3., 4.).

Achtung: Wir empfehlen, die Federn wie folgt zu verteilen:
bis Breite = 80 cm: 2 Federn oben, 3 Federn unten
ab Breite = 81 cm: 2 Federn oben, 4 Federn unten

6

Befestigungsfedern **J** so einführen, dass der Federschenkel in Richtung Bürstenkanal zeigt und das Federende nach rechts. Bürstendichtung **E** einziehen.

Achtung: Wir empfehlen, die Federn wie folgt zu verteilen:
bis Breite = 80 cm: 2 Federn oben, 3 Federn unten
ab Breite = 81 cm: 2 Federn oben, 4 Federn unten

7

Verbinder **H** und **I** in die Profile für die Breite **C** einschlagen.

8

a) Bürstendichtung **E** in die Profile für die Höhe **B** einziehen und kürzen.

b) Je 1 x Befestigungsfeder **J** und Verbinder inkl. Bohrschablone **F** und **G** in die Profile für die Höhe **B** einsetzen.

Hinweis: Befestigungsfedern **J** jeweils bis zur Mitte der Profile für die Höhe **B** einziehen.

9

Profile für die Höhe **B** mit Hilfe der Bohrschablonen seitlich jeweils oben und unten durchbohren.

Hinweis: Legen Sie den Bohrer so in die Bohrmaschine ein, dass dieser in der Länge komplett quer durch die Profile inkl. Bohrschablone passt.

10

Bohrschablonen mit Cuttermesser entfernen.

11

Rahmenvoransicht

12

Profile für die Höhe **B** mit Profilen für die Breite **C** oben und unten mittels der Schrauben **L** verschrauben.

Tip: Ziehen Sie die Schrauben im Wechsel gleichmäßig stark an.

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben im Wechsel gleichmäßig an. Die Schrauben **nur handfest** anziehen. **Bei Verwendung eines Akkuschaubers den Drehmoment reduzieren.**

13

Gewebe **A** **lose** auf den Alurahmen auflegen und Klemmleisten **D** jeweils gegenüberliegend **eindrücken**.

Achtung! Klemmleisten **D** **nicht einschlagen** **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR** des Gewebes (**siehe Info FAQ**).

Manuelles Spannen per Hand ist **nicht** erforderlich!

Achtung! Führen Sie die Sicherheitsschnur **M** nach außen vom Rahmen weg.

14

Überstehendes Gewebe kürzen. **Achtung:** Gewebe wird bei Abrutschen des Cuttermessers beschädigt!

15

Den Handgriff **K** mittig in das obere Profil für die Breite **C** einclippen, bis dieser hörbar einrastet.

16

Optional: Fixieren Sie den Bürstenüberstand **E** mit doppel-seitigem Klebeband oder Klebstoff (Klebeband und Klebstoff nicht im Lieferumfang enthalten).

17

Fliegengitterrahmen von außen an den Fensterrahmen halten.
HINWEIS: Aluprofile müssen **außen** am Fensterrahmen anliegen. Auflagefläche umlaufend ca. 1,2 cm.

18

Die Befestigungsfedern **J** über den Fensterrahmen ziehen, um den Insektenschutzrahmen zu befestigen (siehe auch Abb. 18).

Achtung: Montage der Befestigungsfedern kann zur Beschädigung der Dichtungsgummis führen. Hierfür wird vom Hersteller keine Haftung übernommen (Siehe auch „Häufige Fragen“).

19

Zur Absturzsicherung die Sicherheitsschnur mit Kunststoffgleiter **M** an Fensterbeschlägen, Vorhangstangen oder mittels Schraube am Fensterrahmen anbringen.

Achtung: Durch Anbringung der Sicherheitsschnur mit Schrauben aller Art, wird der Fensterrahmen/-flügel beschädigt!

Achten Sie darauf, dass der Fensterflügel noch geschlossen werden kann.

20

Gesamtansicht von außen.

Häufige Fragen

Muss ich mein Insektenschutzfenster selbst zuschneiden?	Ja. Es handelt sich um einen Bausatz, welcher auf die gewünschte Größe angepasst werden kann.
Welches Werkzeug benötige ich zur Montage des Insektenschutzfensters?	Sie benötigen eine Metallsäge, Zollstock, Metallfeile, Gummihammer, Cuttermesser, Gehrungslade, Schere, Bleistift, Bohrmaschine/Akkuschrauber.
Umfasst der Lieferumfang auch Montagezubehör?	Ja. Alle benötigten Teile zur Montage sind im Lieferumfang enthalten.
Wie lange benötige ich für eine Montage des Insektenschutzfensters?	Die Montage des Bausatzes nimmt in etwa 60 Minuten in Anspruch.
Kann das Insektenschutz-Fenster auch im Winter montiert bleiben?	Ja. Das Produkt besteht aus wetterfesten Materialien und kann daher auch im Winter montiert bleiben. Wir empfehlen das Fenster jedoch im Winter abzuhängen und entsprechend einzulagern.
Gibt es eine Mindestgröße des Insektenschutzfensters?	Nein. Der Bausatz kann auf ein beliebiges Maß gekürzt werden.

Welche Farbe hat das Insektenschutzgitter (Gaze)?	Das engmaschige Gewebe hat die Farbe schwarz. Schwarzes Gewebe bietet eine bessere Durchsicht und ist weniger auffällig als weißes Gewebe.
Kann auch ein anderes Gewebe verbaut werden?	Ja. Es können auch Edelmetallgewebe oder Aluminiumgewebe verbaut werden. Diese erhalten Sie im Fachhandel. Gegebenenfalls ist dazu weiteres Werkzeug zur Montage notwendig.
Von wo bis wo muss ich messen?	Gemessen wird von Fensterinnenkante zu Fensterinnenkante. In unserem Video, sowie in unserer Montageanleitung in Schritt 1 wird dieser Vorgang gut erläutert. Achtung: Bei abgeschrägten Fensterrahmen immer von der äußeren Kante aus messen.
Wozu dient die Sicherheitsschnur mit Kunststoffgleiter?	Die Schnur sichert den Insektenschutzrahmen vor dem Absturz, z. B. bei Unwetter.
Die Befestigungsfedern lassen sich nicht richtig greifen. Wie bekomme ich die Befestigungsfedern trotzdem über den Fensterrahmen gezogen?	Verwenden Sie hierzu ein hakenförmiges Hilfswerkzeug (z. B. Felgen/Radkappen-Abziehhaken, etc.), einen gebogenen Draht oder eine Zange.
Die Befestigungsfedern lassen sich schwer in die Profile einziehen. Was kann ich dagegen tun?	Halten Sie die gummierte Seite der Feder auf gleicher Höhe wie den Kanal in den die Befestigungsfeder eingezogen wird und heben den Federschenkel leicht an, somit verringert sich der Widerstand beim Einziehen.
Können Einzelteile zusätzlich nachbestellt werden?	Nein, zusätzliche Einzelteile können leider nicht nachbestellt werden.
Kann ich die Breite mit der Höhe tauschen?	Ja. Allerdings müssen dann auch die in der Montageanleitung angegebenen Abzugsmaße getauscht werden. Somit wird die Höhe zur Breite und die Breite zur Höhe.
Die Befestigungsfedern drücken zu stark auf das Dichtungsgummi des Fensers. Was kann ich dagegen tun?	Versetzen Sie gelegentlich die Befestigungsfedern ein Stück nach links oder rechts um die Dichtungsgummis an den bisherigen Stellen zu entlasten.
Mit welchen Hilfsmitteln kann ich die Klemmleisten eindrücken?	Verwenden Sie zum Eindrücken der Klemmleisten z. B. den Stiel oder den Kopf eines Hammers, den Handgriff eines Schraubendrehers oder ähnlichem Werkzeug mit genügend breiter Auflage. Alternativ drücken Sie die Klemmleisten mit dem Daumen ein. ACHTUNG! Die Klemmleisten dürfen nicht eingeschlagen werden BESCHÄDIGUNGSGEFAHR des Gewebes.
Wer hilft mir bei Fragen zur Montage?	Hier steht Ihnen unser Kundenservice unter 0180/5007992 (14 Cent/Min inkl. MwSt aus dem dt. Festnetz, höchstens 42 Cent/Min inkl. MwSt aus Mobilfunknetzen.) Zur Verfügung. Gerne können Sie uns auch über unser Kontaktformular unter www.hecht-international.com eine Nachricht senden.



Produktpass

Produkt: *Insektenschutz für Fenster Slim*

Produktnummer: *P00246*

Versionsnummer: *V1/2017-10069*

gekauft bei: _____

gekauft am: _____

Kontaktdaten: *hecht international GmbH
Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach*

0180/5007992 (0,14 Euro/Min. inkl. MwSt. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min. inkl. MwSt.)

www.hecht-international.com

Bewahren Sie für spätere Fragen/Reklamationen diesen Produktpass sorgfältig auf!

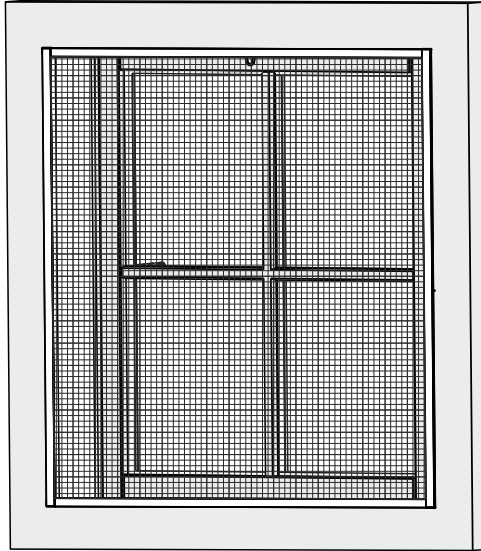


Instructions de montage

Moustiquaire de fenêtre Slim



Veillez lire attentivement l'intégralité des instructions avant d'effectuer le montage ! Conserver la notice d'utilisation et la transmettre en cas de transfert du produit !



Semblable à la fig.



Attention !

Ce symbole désigne des consignes dont le non-respect peut présenter des risques pour l'utilisateur ou des dommages matériels sur le produit.

Responsabilité :

En cas du non-respect des consignes et des informations indiquées dans la présente notice ou d'une utilisation non conforme voire autre que celle prévue, le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés sur l'appareil. La responsabilité pour tous dommages indirects causés sur des éléments de tout genre ou les personnes est exclue.



Consignes de sécurité :

Tenir les sacs en plastique hors de portée des enfants ! Risque d'étouffement ! Manipulez le cutter avec prudence ! Risque de blessure ! Ne pas s'appuyer contre le cadre moustiquaire, le kit pourrait se détacher en raison de la forte contrepression. Risque de chute !



Attention ! Ne pas exposer la Tissu ainsi que les pièces en matière plastique à un feu nu ou une autre source de chaleur.

Remarque :

Veillez demander éventuellement de l'aide à une deuxième personne pour le montage.

Utilisation conforme :

Le produit de protection contre les insectes est destiné uniquement à une utilisation conforme et non à un usage commercial (montage sur le cadre de fenêtre existant). Une utilisation abusive peut entraîner des risques importants. Des sollicitations additionnelles résultant d'objets suspendus ou une utilisation du produit au-delà des limites mécaniques peuvent endommager celui-ci et ne sont par conséquent pas autorisées. Le fabricant rejette toute responsabilité pour les dommages en résultant.

Consigne de nettoyage :

N'utilisez pour le nettoyage qu'un chiffon humide avec un détergent doux. Vous pouvez éliminer la poussière de la Tissu avec un aspirateur (équipé d'une brosse) ou une balayette. Si vous ne souhaitez pas utiliser le cadre de protection (p. ex. en hiver), vous pouvez l'enlever sans problème. Pour cela, enlevez la protection antichute (desserrer la vis) et retirez les ressorts du cadre de fenêtre.

Web : www.hecht-international.com

Remarque concernant le recyclage :

Pensez à la protection de l'environnement. Pour le recyclage du matériel d'emballage et des appareils usagés, il existe un système de reprise public. Vous obtiendrez des informations concernant les points de collecte et les dispositions en vigueur actuellement auprès de la municipalité ou de l'administration de votre commune.

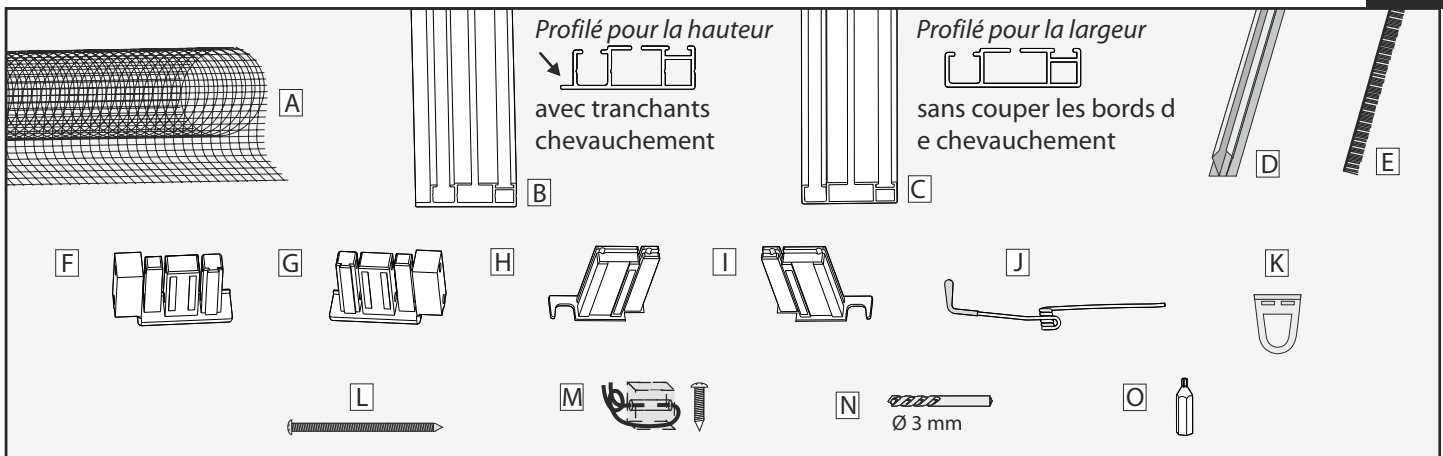
hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach
www.hecht-international.com

Remarque :

Sous réserve de modifications, d'erreurs et de fautes d'impression.

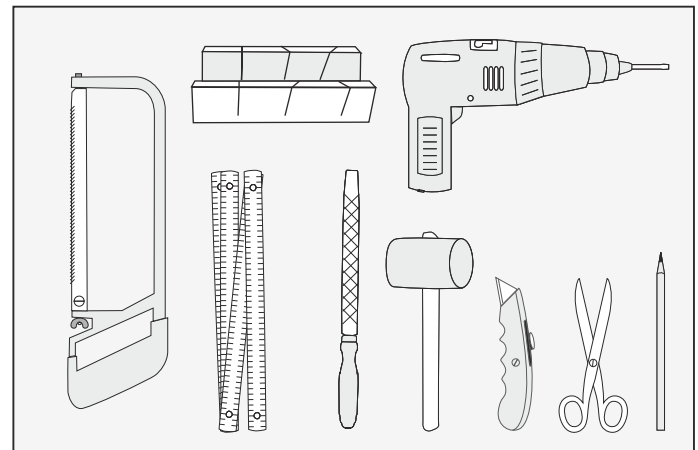
Version actuelle disponible en PDF sous téléchargement, sur www.hecht-international.com.



Contenu

Kit de montage no P00246

Désignation (vue intérieure)	Quantité	N° de pièce
A Tissu	1 x	S-0086
B Profilé de hauteur	2 x	00246-0001
C Profilé de largeur	2 x	00246-0002
D Barre de fixation	4 x	S-0017
E Joint à brosse	1 x	S-0002
F Raccord, gabarit de perçage inclus pour profilé de hauteur haut à droite/en bas à gauche	2 x	00246-0005
G Raccord, gabarit de perçage inclus pour profilé de hauteur haut à gauche/en bas à droite	2 x	00246-0006
H Raccord pour profilé de largeur gauche/droite	2 x	00246-0003
I Raccord pour profilé de largeur gauche/droite	2 x	00246-0004
J Ressort de fixation	8 x	S-0070
K Poignée	1 x	S-0090
L Vis à tête bombée Torx	8 x	N-0142
M Cordon de sécurité avec patin en matière plastique et vis	1 x	S-0006
N Foret, Ø 3 mm	1 x	W-0001
O Bit Torx	1 x	W-0011



Outillage requis

- Scie à métaux
- Mètre
- Lime à métaux
- Marteau en caoutchouc
- Cutter
- Ciseaux
- Crayon
- Boîte à ongles
- Perceuse/visseuse électrique

Légende :

Pour les pièces manquantes, toujours tenir à disposition le numéro de la pièce ou la lettre mise en évidence.

Exemple : Poignée **S-0007** ou Poignée **K**

Referenznummer

Remarque :

Le kit prêt au montage se pose de l'extérieur sur le cadre de fenêtre existant. Surface d'appui sur tout le tour 1,2 cm environ. Distance minimale entre la fenêtre et le volet roulant/store 1,1 cm environ.

Attention !

En cas d'intempéries et de variations de température, de la condensation (buée) peut se former entre le cadre de la fenêtre et le cadre de protection contre les insectes. Pour cette raison, veillez à garantir une aération suffisante ou bien faire sécher ces zones afin d'éviter des dommages sur le produit et/ou la fenêtre, le cadre de la porte. Attention ! En cas de fortes influences météorologiques (par ex. canicule, rayonnement UV) sur le cadre de protection contre les insectes et le cadre de la fenêtre (par ex., façade sud), de légères décolorations dans des cas particuliers peuvent se former sur le produit et/ou à la fenêtre, le cadre de la porte.

1

Mesurez le cadre de fenêtre d'un bord intérieur à l'autre (dimension hors tout) et notez le résultat. **Attention :** En cas de cadre de fenêtre biseauté, veuillez mesurer respectivement le bord extérieur du cadre. **Remarque :** Si votre fenêtre d'être plus large que le profil de la largeur **C**, les profils pour le hargeur **B** et le profil de la largeur **C** peuvent être modifiés. Ainsi, le profil de la hauteur **B** de la fiche de la largeur et le profil de la largeur **C** devient le profil de la hauteur.

2

Exemple : Raccourcir les profilés selon les besoins : **H** 100 cm x **B** 80 cm Limer les arêtes vives.

1. Raccourcir les profilés en alu pour la hauteur **B** :

$H + 2,5 \text{ cm} \Rightarrow 102,5 \text{ cm}$

2. Raccourcir les profilés en alu pour la largeur **C** :

$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$

3. Raccourcir les barres de fixation **D** pour **B** :

$H - 1,7 \text{ cm} \Rightarrow 98,3 \text{ cm}$

4. Raccourcir les barres de fixation **D** pour **C** :

$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$

3

4

Optionnel pour les étapes 5 et 6 : Pour recouvrir les 4 angles avec le joint à brosse **E**, pour la largeur **C** conserver à gauche et à droite respectivement une longueur de 2 cm sur les profilés.

5

Monter les ressorts de fixation **J**, le cordon de sécurité **M** la poignée **K** et insérer le joint à brosse **E**. Veuillez respecter à ce sujet l'ordre (1, 2, 3, 4).

Attention : Il est recommandé de répartir les ressorts comme indiqué ci-après :
 jusqu'à la largeur = 80 cm: 2 ressorts en haut,
 3 ressorts en bas
 à partir de la largeur = 81 cm: 2 ressorts en haut,
 4 ressorts en bas

6

Introduire les ressorts de fixation **J** de sorte que la branche du ressort soit en direction du canal de la brosse et l'extrémité vers la droite **E**.

Attention :

Il est recommandé de répartir les ressorts comme indiqué ci-après :
 jusqu'à la largeur = 80 cm: ressorts en haut, 3 ressorts en bas
 à partir de la largeur = 81 cm: 2 ressorts en haut, 4 ressorts en bas

7

Enfoncer les raccords **H** et **I** dans le profilé **C** pour la largeur.

8

a) Introduire le joint à brosse **E** dans le profilé de hauteur **B** et le raccourcir.

b) Monter respectivement 1 x ressort de fixation **J** et un raccord avec les gabarits de perçage **F** et **G** dans le profilé de hauteur **B**. Introduire le profilé de hauteur **B**.

9

Perçer les profilés de hauteur **B** sur le côté respectivement en haut et en bas à l'aide des gabarits de perçage.

Remarque : Insérez le foret dans la perceuse comme un ajustement complètement que ce centre dans la longueur des profils y compris gabarit de perçage.

10

Enlever les gabarits de perçage avec le cutter.

11

Aperçu du cadre.

12

Visser le profilé de hauteur **B** avec les profilés de hauteur **C** en haut et en bas à l'aide des vis **L**.

Conseil : Serrer les vis en alternance avec la même force. Seulement, serrez les vis à la main. **Si vous utilisez une visseuse sans fil réduire le couple.**

13

Posez le tissu **A** sur le cadre en aluminium et appuyez sur les bandes de serrage **D** en face l'une de l'autre. **Attention!** Ne pas toucher les borniers **D** **RISQUE DE DOMMAGES** du tissu (voir info FAQ). Le serrage manuel à la main n'est pas nécessaire! **Attention!** Déplacez le cordon de sécurité **M** vers l'extérieur du cadre.

14

Raccourcir la moustiquaire qui dépasse du cadre.

Attention : La toile est endommagée, si la lame du cutter glisse !

16

Serrez la poignée **K** de manière centrale dans le profil supérieur pour la largeur **C** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

15

En option : Fixer la brosse qui dépasse **E** avec une bande adhésive double face ou de la colle (bande adhésive et colle non comprises dans la livraison).

17

Tenir la moustiquaire de l'extérieur contre le cadre de fenêtre.
REMARQUE : Les profilés en alu doivent être en contact **à l'extérieur** avec le cadre de fenêtre. Surface d'appui sur tout le tour 1,2 cm environ.

18

Tirer les ressorts de fixation **J** et **K** par-dessus le cadre de fenêtre, pour fixer le cadre de la moustiquaire (cf. aussi fig. 18).

Remarque: La fixation des ressorts de montage peut endommager les joints en caoutchouc. Pour cela, aucune responsabilité ne sera assumée par le fabricant (Voir aussi «Foire aux questions»).

19

En tant que protection antichute, monter le cordon de sécurité avec le patin en matière plastique **M** sur les ferrures de fenêtre, fenêtre à l'aide d'une vis.tringles à rideaux ou sur le cadre de
Attention : La pose du cordon de sécurité avec des vis de tous types entraîne l'endommagement du cadre/battant de fenêtre ! Assurez-vous que le volet de fenêtre peut toujours être fermé.

20

Vue générale de l'extérieur.

Foire aux questions

Dois-je découper moi-même la moustiquaire de fenêtre ?	Oui. Il s'agit d'un kit de montage qui peut être adapté à la dimension souhaitée.
Quels sont les outils nécessaires au montage de la moustiquaire de fenêtre ?	Il vous faut : scie à métaux, mètre, lime à métaux, marteau en caoutchouc, cutter, boîte à ongles, ciseaux, crayon, perceuse/visseuse électrique.
La livraison comprend-elle également des accessoires de montage ?	Oui. Toutes les pièces indispensables au montage sont contenues dans la livraison.
Combien de temps faut-il prévoir pour le montage de la moustiquaire ?	Le montage du kit demande environ 60 minutes.
Est-ce que la moustiquaire peut aussi rester en place en hiver ?	Oui. Le produit se compose de matériaux résistants aux intempéries ; par conséquent, il peut rester en place pendant l'hiver. Néanmoins, nous recommandons en hiver de démonter la fenêtre et de l'entreposer de manière appropriée.
Existe-t-il une dimension minimale de la moustiquaire ?	Non. Le kit peut être coupé à une dimension quelconque.

<p>Quelle est la couleur de la moustiquaire (gaze) ?</p>	<p>La toile en fibre de verre à mailles serrées est de couleur noire. Le tissu noir offre une meilleure visibilité et est plus discret qu'un tissu blanc.</p>
<p>Peut-on installer une autre toile ?</p>	<p>Oui. Il est possible d'installer une toile en acier inoxydable ou en aluminium. Celles-ci sont en vente auprès des distributeurs. Le cas échéant, un autre outillage peut être nécessaire pour le montage.</p>
<p>De quel point à quel point dois-je effectuer la mesure ?</p>	<p>La mesure de la fenêtre doit être réalisée d'un bord intérieur à l'autre. Notre vidéo et le point 1 de nos instructions de montage expliquent cette opération en détail. Attention: En cas de cadre de porte biseauté, il faut toujours mesurer à partir du bord extérieur.</p>
<p>À quoi sert le cordon de sécurité avec le patin en matière plastique ?</p>	<p>Le cordon protège la moustiquaire contre les chutes par ex. en cas d'intempéries.</p>
<p>Il est difficile de saisir les ressorts de fixation. Comment puis-je malgré tout tirer les ressorts de fixation par-dessus le cadre de fenêtre ?</p>	<p>Veillez utiliser à cet effet un outil auxiliaire en forme de crochet (p. ex. un crochet d'extraction pour jantes/enjoliveurs, etc.), un fil courbé ou une pince.</p>
<p>Il est difficile de rentrer les ressorts de fixation dans les profilés. Que puis-je faire ?</p>	<p>Maintenez le côté caoutchouté des ressorts à la même hauteur que le canal dans lequel les ressorts de fixation sont rentrés et soulevez légèrement la branche du ressort, afin de réduire la résistance, lorsque vous les rentrez.</p>
<p>Puis-je remplacer la largeur par la hauteur ?</p>	<p>Oui. Cependant, il faut remplacer les dimensions de retrait indiquées dans les instructions de service. Ainsi la hauteur devient la largeur et la largeur la hauteur.</p>
<p>Peut-on commander ultérieurement des pièces détachées ?</p>	<p>Non, malheureusement, il est impossible de commander ultérieurement des pièces détachées.</p>
<p>Les ressorts de fixation appuyer trop fort sur le caoutchouc, le joint d'étanchéité de la fenêtre. Ce que je peux faire à ce sujet ?</p>	<p>Mettez de temps en temps ajouter les ressorts légèrement à gauche ou à droite autour des joints en caoutchouc sur les points précédents pour soulager.</p>
<p>Quel genre d'outil de travail puis-je utiliser pour appuyer sur les bandes de serrage ?</p>	<p>Pour appuyer sur les borniers, Par exemple, la poignée ou la tête d'un marteau, la poignée d'un tournevis ou un outil similaire avec un support suffisamment large. Sinon, appuyez sur les borniers avec votre pouce. ATTENTION! Les borniers ne doivent pas être claqués. RISQUE DE DOMMAGES du tissu.</p>



Passeport produit

Produit : *Moustiquaire de fenêtre Slim*

Produit no : *P00246*

Version no : *V1/2017-10069*

Achetée chez : _____

Achetée le : _____

Données de contact : *hecht international GmbH
Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach*

www.hecht-international.com

Conservez soigneusement ce passeport produit pour toute question/réclamation ultérieure !



Assembly manual

Insect Screen for Windows Slim



Please read all the points carefully before assembly! Keep this manual and pass it along when transferring ownership of the product!

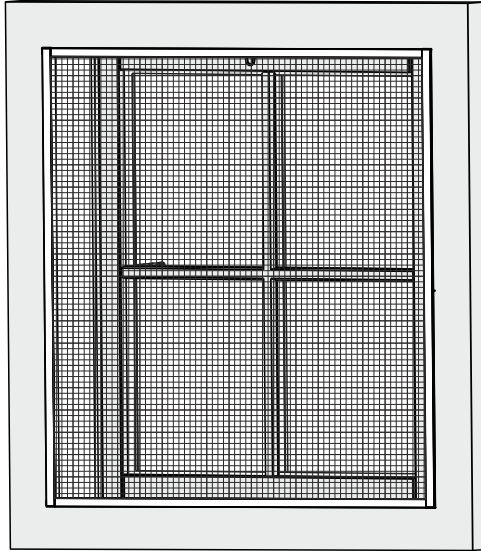


illustration similar



Caution!

This symbol indicates that failure to observe the respective instructions can pose a risk to the user or cause damage to the product.

Liability

In the case of failure to observe the instructions and information in this manual, improper use or unintended use, the manufacturer will not assume liability for any product damage. Liability for consequential damage to any parts or persons is excluded.



Safety instructions:

Keen plastic bags out of the reach of children! Risk of suffocation! Be careful when working with a utility knife! Risk of injury Do not lean against the insect screen frame, it can come loose due to heavy pressure. Fall hazard!



Caution!

Do not expose glass fibre fabric or any plastic parts to open fire or other heat sources.

Liability

In the case of failure to observe the instructions and information in this manual, improper use or unintended use, the manufacturer will not assume liability for any product damage. Liability for consequential damage to any parts or persons is excluded.

Safety instructions:

Keen plastic bags out of the reach of children! Risk of suffocation! Be careful when working with a utility knife! Risk of injury Do not lean against the insect screen frame, it can come loose due to heavy pressure. Fall hazard!

Caution!

Do not expose glass fibre fabric or any plastic parts to open fire or other heat sources.

Web: www.hecht-international.com

Disposal information:

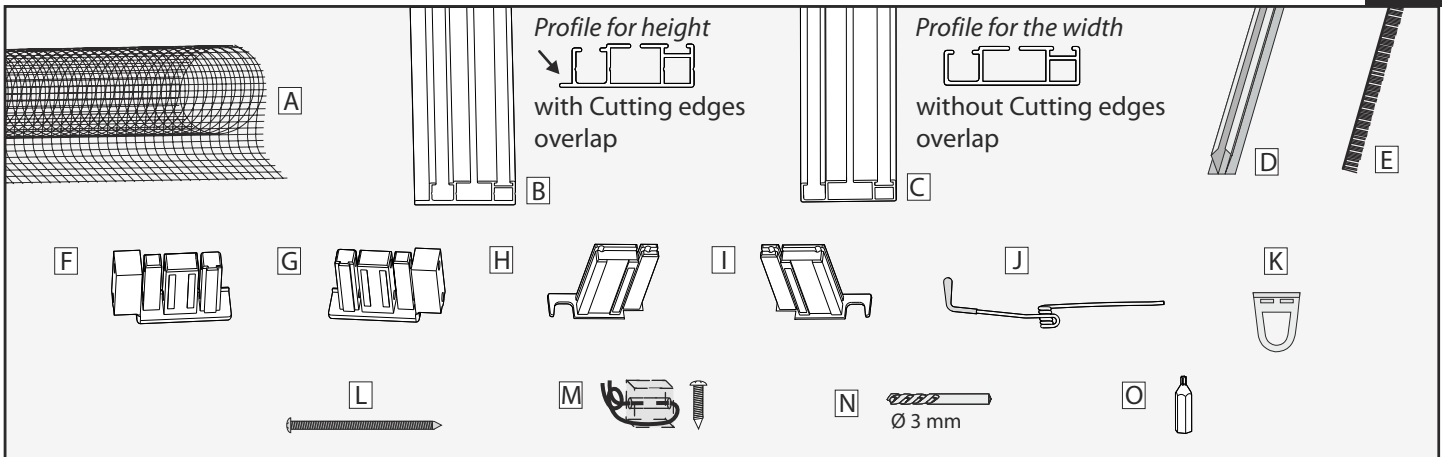
Always think of the protection of the environment. There is a public collection system to dispose of packaging materials and old equipment. Your local administration can provide you with information regarding collection points and regulations.

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach
www.hecht-international.com

Note:

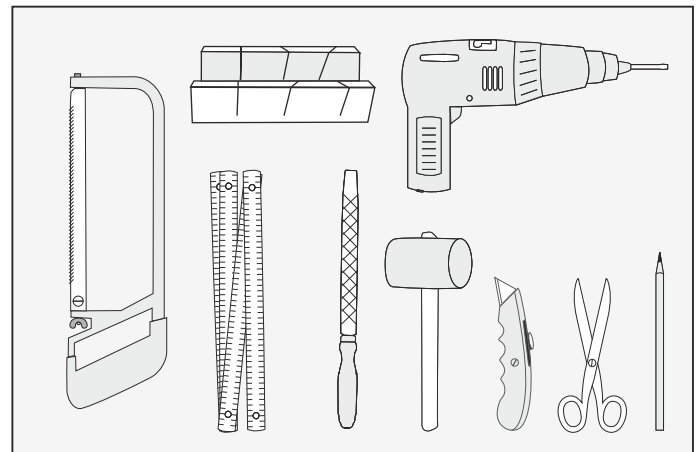
Errors, changes and printing errors reserved.
Latest PDF version in the download section under www.hecht-international.com.



Contents

Assembly kit no. P00246

Name (interior view)	Number	Part no.
A fabric	1 x	S-0086
B height profile	2 x	00246-0001
C width profile	2 x	00246-0002
D clamping rail	4 x	S-0017
E Brush seal	1 x	S-0002
F connectors incl. drill template for the upper right/lower left height	2 x	00246-0005
G connectors incl. drill template for the upper left/lower right height	2 x	00246-0006
H connectors for profile for the left/right width	2 x	00246-0003
I connectors for profile for the left/right width	2 x	00246-0004
J attachment spring	8 x	S-0070
K handle	1 x	S-0007
L torx pan head screw	8 x	N-0142
M safety cord with plastic slide and screw	1 x	S-0006
N Ø3mm drill bit	1 x	W-0001
O Torx bit	1 x	W-0011



Required tools:

- Hacksaw
- Folding rule
- File
- Rubber mallet
- Utility knife
- Scissors
- Pencil
- Mitre box
- Power drill/cordless screwdriver

Legend:

For missing parts, always have the highlighted part no. or the part letter ready.

Example: Handle **S-0007** or Handle **K**

reference no.

Note:

The finished kit is attached from the outside to the existing window frame. Attachment surface 1.2cm all round. Minimum distance between window and roller shutters/Venetian blinds: approx. 1.1cm.

NOTE!

Weather and temperature changes can cause water condensation to form between the window frame and insect net frame. Ensure that there is adequate ventilation or dry these locations to prevent damage to the product, window or door frame. Note! Severe weather effects (e.g. heat, UV radiation) on insect nets and window frames (e.g. south side) may in certain cases cause slight discolouration of the product, window or door frame.

1

Measure between inner edges of window frame (dimension of opening) and write down the result.

Caution: With bevelled window frames always measure from the outmost edge. **Note:** Should your window be wider than the profile for the width **C**, the profiles for the height and profile of the width **C** can be changed. Thus, the profile of the height **B** to the profile for the width and the profile of the width **C** becomes the profile of the height.

2

Example: Shorten profiles according to need: **H** 100 cm x **B** 80 cm

1. Shorten aluminium height profiles **B**:

$$H + 2,5 \text{ cm} \Rightarrow 102,5 \text{ cm}$$

2. Shorten aluminium width profiles **C**:

$$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$$

3. Shorten clamping rails **D** for **B**:

$$H - 1,7 \text{ cm} \Rightarrow 98,3 \text{ cm}$$

4. Shorten clamping rails **D** for **C**:

$$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$$

3

Deburr the cutting edges.

4

Option for steps 5 and 6: In order to cover all four corners with brush seal **E**, leave brush seal **E** 2cm longer on both profiles for the widths **C** left and right.

5

Insert attachment springs **J**, security cord **M**, handle **K** and pull brush seal **E** in. When doing so, please follow the sequence (1,2,3,4).

Caution: We recommend distribution of the springs as follows:
up to width = 80cm: 2 springs above, 3 springs below
width = more than 81cm: 2 springs above, 4 springs below

6

Insert attachment springs **J** so that the spring handle points towards the brush channel and the spring end points to the right. Pull brush seal **E** in.

Caution:

We recommend distribution of the springs as follows:
width = up to 80cm: 2 springs above, 3 springs below
width = more than 81cm: 2 springs above, 4 springs below

7

Hammer connectors **H** and **I** into profiles **C** for the width.

8

a) Pull brush seal **E** into the height profiles **B** and shorten raccourcir.

b) Insert 1x attachment spring **J** and connector incl. drill template **F** and **G** into the height profiles **B**. Insert height profiles **B**.

9

Drill holes in sides of height profiles **B** at top and bottom using drill templates.

Note: Insert the drill into the drill as a that this completely cross fit into the length of the profiles including drilling template.

10

Remove drill templates with utility knife.

11

Frontal view of frame

12

Screw height profiles **B** to width profiles **C** at top and bottom using screws **L**.

Tip: Tighten the screws in turns evenly

Note: Tighten the screws alternately evenly. **Only tighten the screws hand-tight.** If you use a cordless screwdriver to **reduce the torque.**

13

Lay the fabric **A** **loosely** on the aluminum frame and press in the clip profiles **D** opposite each other.

Attention! Do not smash in the clip profiles **D**.

RISK OF DAMAGE of the fabric (see info FAQ).

Manual stretching by hand is not required!

Attention! Move the safety cord **M** outward from the frame.

14

Cut overhanging fly screen.

Caution: Fabric can be damaged if utility knife slips!

15

Clamp the handle **K** centrally in the upper profile for the width **C** until it clicks into place.

16

Optional: Secure brush overhang **E** with double-sided adhesive tape or glue (adhesive tape and glue not included in package).

17

Hold fly screen frame from outside onto the window frame.
NOTE: Aluminium profiles must fit **onto** window frame from outside. Attachment surface 1.2cm all round.

18

Pull attachment springs **J** over the window frame in order to secure insect screen (see also fig. 18)

Note: Fixing the mounting springs may damage the rubber seals. For this, no liability is assumed by the manufacturer (See also "Frequently Asked Questions").

19

To protect against falls, attach safety cord with plastic slide **M** to window fittings, curtain rails or with screws to the window frame.

Caution: Attaching the safety cord with screws of any kind leads to damage to the window frame/casement!

20

General exterior view

FAQ

Do I have to cut the insect screen window myself?	Yes. It is an assembly kit which can be adjusted to the required size.
What tools do I need to install the insect screen window?	You need a hacksaw, folding rule, file, rubber mallet, utility knife, mitre box, scissors, pencil, power drill/cordless screwdriver.
Are mounting accessories included?	Yes. All parts required for assembly are included.
How much time is required to install the insect screen window?	The installation of the kit takes about 60 minutes.
Can the insect screen window be kept installed even in winter?	Yes. The product is made of water-resistant materials and can therefore be kept installed even in winter. However, we recommend that you remove the window in winter and store it appropriately.
Is there a minimum size for the insect screen window?	No. The assembly kit can be cut down to any dimensions.

<p>What colour is the insect screen (gauze)?</p>	<p>The close-meshed glass fibre fabric is black. Black fabric offers maximum transparency and is less visible than white fabric.</p>
<p>Can different fabric be used?</p>	<p>Yes. You could also use stainless-steel fabric or aluminium fabric. It is also available at specialist shops. Additional tools might be required for the assembly using different fabric.</p>
<p>From where to where do I have to measure?</p>	<p>Measure from one inside edge of the window to the other. This is well explained in our video and in our assembly manual under step 1. Caution: With bevelled window frames always measure from the outmost edge.</p>
<p>What is the purpose of the safety cord with plastic slide?</p>	<p>The cord prevents the insect screen frame from falling, e.g. in severe weather.</p>
<p>It is not possible to take hold of the attachment springs properly. How can I still manage to pull the attachment springs over the window frame?</p>	<p>Use a hook-shaped tool to help with this (e.g. rim/hub cap remover etc.), a bent wire or pliers.</p>
<p>The attachment springs are difficult to insert into the profiles.. What can I do about this?</p>	<p>Hold the rubber-coated side of the spring at the same height as the channel into which the attachment spring is inserted and pull lightly on the spring handle. This reduces the resistance when inserting.</p>
<p>Can I swap the width for the height?</p>	<p>Yes. However, the dimensions given in the installation manual must also then be swapped around. This makes the height into the width and the width into the height.</p>
<p>Can spare parts be ordered?</p>	<p>No. Unfortunately, spare parts cannot be ordered.</p>
<p>The mounting springs push too hard on the rubber seal of the window. What can I do against it?</p>	<p>Put occasionally add the springs slightly to the left or right the rubber seals on the previous points to relieve.</p>
<p>What kind of tools can I use to push in the clip profiles?</p>	<p>For pushing in the clip profiles take, for example, the handle or the head of a hammer, the handle of a screwdriver or a similar tool with a sufficiently wide support. Alternatively, press the clip profiles with your thumb. ATTENTION! The clip profiles should not be smashed in. RISK OF DAMAGE of the fabric.</p>



Product Passport

Product: *Insect Screen for Windows Slim*

Product number: *P00246*

Version number: *V1/2017-10069*

purchased from: _____

purchased on (date): _____

Contact details: *hecht international GmbH*
Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach

www.hecht-international.com

Keep this Product Passport safe for any subsequent questions/complaints!

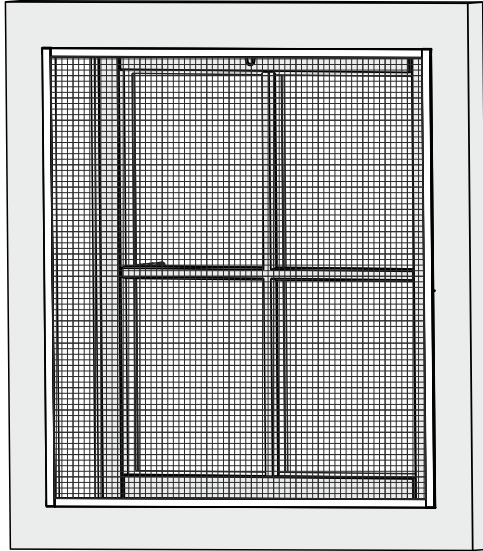


Montage-handleiding

Insectenbescherming voor venster Slim



Leest u voor de montage alle punten zorgvuldig door! Bewaart u de handleiding, en geef ze door met het product mee!



Afb. gelijkend



Let op!

Dit symbool staat bij aanwijzingen, die als ze niet opgevolgd worden kunnen leiden tot gevaar voor de gebruiker of tot materiële schade aan het product.

Aansprakelijkheid

Bij niet naleven van de in deze handleiding gegeven aanwijzingen en informatie, bij niet bestemmingsconform gebruik of bij een gebruik, anders dan het beoogde gebruiksdoel, wijst de fabrikant de aansprakelijkheid voor schade aan het product af. De aansprakelijkheid voor vervolgschade aan elementen allerhande of personen is uitgesloten.



Veiligheidsaanwijzingen:

Hou folieverpakkingen uit de buurt van kleine kinderen!
Verstikkingsgevaar! Wees voorzichtig met het cuttermes! Gevaar op kwetsuren! Leun niet tegen het insectenraam, de bouwset kan bij sterke tegendruk loskomen. Gevaar op vallen!



Let op!

Het glasvezelweefsel noch de kunststof onderdelen blootstellen aan open vuur of andere hittebronnen.

Opmerking:

Vraagt u bij de montage eventueel een andere persoon u te helpen.

Bestemmingsconform gebruik

Dit insectenbeschermingsproduct mag alleen bestemmingsconform en voor niet-professionele toepassingen (montage aan bestaande vensteropeningen) gebruikt worden. Bij verkeerd gebruik kan het komen tot beduidend gevaar. Extra belastingen van dit product door er aan opgehangen voorwerpen of bediening over de mechanische beperkingen heen kunnen leiden tot schade aan het product en zijn derhalve niet toegestaan. Voor de hieruit resulterende schade aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Reinigingsadvies:

Gebruik voor het reinigen alleen een vochtig doek met een zacht reinigingsmiddel. Het glasvezeldoek kunt u met een stofzuiger (met borstel) of een handborstel van stof ontdoen. Indien u het beschermraam (bijv. in de winter) niet wilt gebruiken, dan kan het zonder problemen worden afgenomen. Verwijder daartoe de valbeveiliging (schroef losdraaien) en trek de veren van het raam af.

Web: www.hecht-international.com

Afvoeradvies:

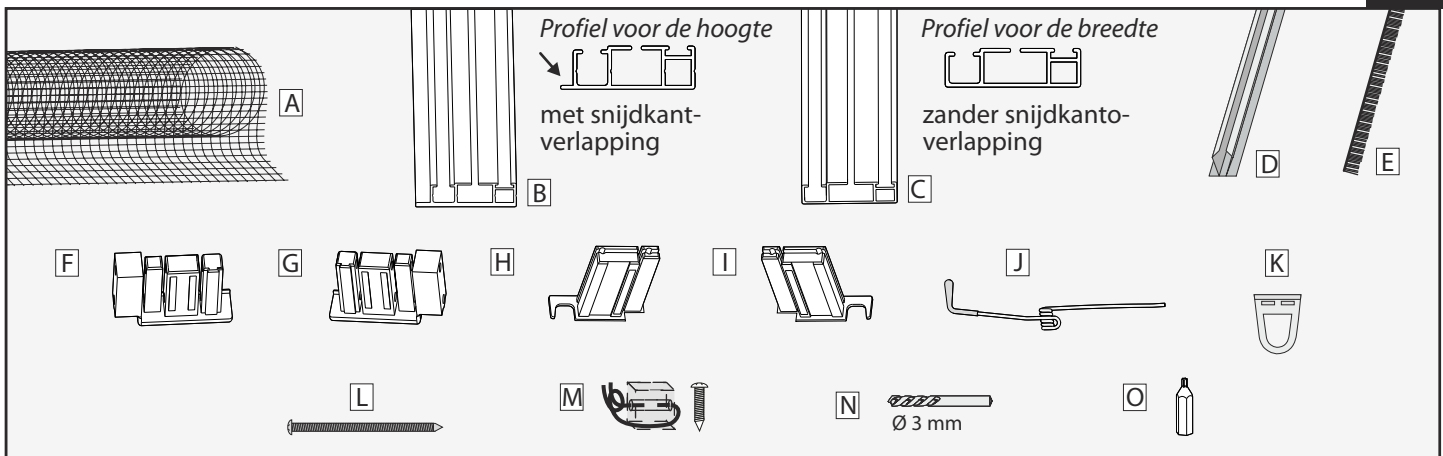
Denkt u aan de bescherming van het leefmilieu. Voor de afvoer van verpakkingsmaterialen en gebruikte apparaten is er een openbaar terugnamesysteem. Meer informatie over inzamelpunten en de geldende bepalingen is beschikbaar bij het stads- of gemeentebestuur.

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach
www.hecht-international.com

Opmerking:

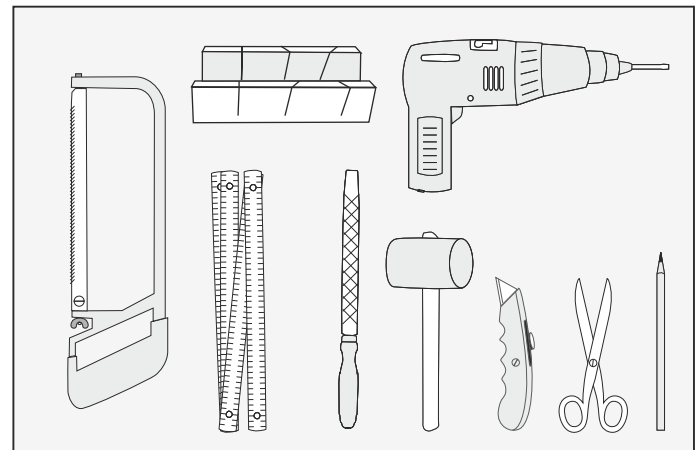
Vergissingen, wijzigingen en drukfouten voorbehouden.
Meest recente versie als PDF in het downloadgedeelte onder www.hecht-international.com.



Inhoud

Bouwset nr. P00246

Omschrijving (binnenaanzicht)	Aantal	Onderdeelnr.
A Stof	1 x	S-0086
B Profiel voor de hoogte	2 x	00246-0001
C Profiel voor de breedte	2 x	00246-0002
D Klemlijst	4 x	S-0017
E Borsteldichting	1 x	S-0002
F Verbinders incl. boorsjablonen voor profiel voor de hoogte boven rechts/onder links	2 x	00246-0005
G Verbinders incl. boorsjablonen voor profiel voor de hoogte boven links/onder rechts	2 x	00246-0006
H Verbinders voor profiel voor de breedte links/rechts	2 x	00246-0003
I Verbinders voor profiel voor de breedte links/rechts	2 x	00246-0004
J Bevestigingsveer	8 x	S-0070
K Handgreep	1 x	S-0007
L Lenskopschroef Torx	8 x	N-0142
M Veiligheidstouw met kunststof glijder en schroef	1 x	S-0006
N Boor diam. Ø 3 mm	1 x	W-0001
O Bit Torx	1 x	W-0011



Benodigd gereedschap

- Metaalzaag
- Meter
- Metaalvijl
- Rubberen hamer
- Cuttermes
- Schaar
- Potlood
- Versteekbak
- Boormachine/Accuschroevendraaier

Legende:

Voor ontbrekende onderdelen steeds het aangegeven onderdeelnummer of de onderdeel-letter bij de hand houden.

Voorbeeld: handgreep **S-0007** of handgreep **K**

Referentienummer

Opmerking:

De afgewerkte bouwset ligt van buiten tegen het aanwezige vensterraam. Overlappoppervlak rondom ca. 1,2 cm. Min. afstand tussen venster en rolluik/jaloezie ca. 1,1 cm.

LET OP!

Door weersinvloeden en temperatuurschommelingen kan er tussen het raamkozijn en de hor condens (condensatiewater) worden gevormd. Zorg voor voldoende ventilatie of droog deze plekken om schade aan het product en/of het raam- of deurkozijn te vermijden. Let op! Door sterke weersinvloeden (bijv. hitte, UV-stralen) op de hor en het raamkozijn (bijv. zuidkant) kunnen er in sommige gevallen lichte verkleuringen optreden aan het product en/of aan het raam- of deurkozijn.

1

Meet van het vensterraam binnenkant tot binnenkant (daglichtmaat) en noteer het resultaat. **Let op:** Bij afgeschuinde vensterramen telkens de buitenste raamzijde meten. **Opmerking:** Als het venster breder zijn dan het profiel van de breedte **C**, kunnen de profielen voor de hoogte **B** en profiel van de breedte **C** veranderen. Dus het profiel van de hoogte **B** van het profiel van de breedte en het profiel van de breedte **C** wordt het profiel van de hoogte.

2

Voorbeeld: Profielen naar behoefte afkorten: **H** 100 cm x **B** 80 cm

1. Aluprofielen voor de hoogte **B** afzagen:

$H + 2,5 \text{ cm} \Rightarrow 102,5 \text{ cm}$

2. SALuprofielen voor de breedte **C** afzagen:

$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$

3. Klemlijsten **D** voor **B** afzagen:

$H - 1,7 \text{ cm} \Rightarrow 98,3 \text{ cm}$

4. Klemlijsten **D** voor **C** afzagen:

$B - 3 \text{ cm} \Rightarrow 77,0 \text{ cm}$

3

Snijkanten ontbramen.

4

Optioneel naast stappen 5 en 6: Om alle vier de hoeken met de de borsteldichting **E** af te dekken, laat u de borsteldichting **E** aan de profielen voor de breedte **C** links en rechts telkens 2 cm langer.

5

De bevestigingsveren **J**, veiligheidstouw **M**, handgreep **K** inzetten en de borsteldichting **E** intrekken. Let u hierbij op de volgorde (1, 2, 3, 4).

Let op: We adviseren u de veren te verdelen als volgt: tot breedte = 80 cm: 2 veren boven, 3 veren onder vanaf breedte = 81 cm: 2 veren boven, 4 veren onder

6

De bevestigingsveren **J** zo invoeren, dat het veerbeen in de richting van het borstelkanaal wijst, en het veeruiteinde naar rechts. Borsteldichting **E** intrekken.

Let op:

We adviseren u de veren te verdelen als volgt: tot breedte = 80 cm: 2 veren boven, 3 veren onder vanaf breedte = 81 cm: 2 veren boven, 4 veren onder

7

Verbinders **H** en **I** in de profielen **C** voor de breedte inslaan.

8

a) Borsteldichting **E** in de profielen voor de hoogte **B** intrekken en afzagen

b) Telkens 1 x bevestigingsveer **J** en verbinder incl. boorsjablonen **F** en **G** in de profielen voor de hoogte **B** inzetten. Profielen voor de hoogte **B** inzetten.

9

Profielen voor de hoogte **B** met behulp van de boorsjablonen zijdelings telkens boven en onder doorboren.

Opmerking: Plaats de boor in de boor die dit volledig past in lengte door de profielen met inbegrip van boren sjabloon.

10

De boorsjablonen met een cuttermes verwijderen.

11

Voorraanzicht raam

12

Sde profielen voor de hoogte **B** met de profielen voor de breedte **C** boven en onder met de schroeven **L** vastschroeven.

Tip: Span de schroeven beurtelings even hard aan.

Opmerking: Draai de schroeven afwisselend gelijkmatig. Draai alleen de schroeven met de **hand vast**. Als u een draadloze schroevendraaier te gebruiken om **het koppel te verminderen**.

13

Leg de stof **A** los op het aluminiumframe en **druk** de klemstroken **D** tegenover elkaar in. **Let op!** Doe geen klemblokken **D** **GEVAAR VAN SCHADE VAN HET WEEK** (zie info FAQ). **Handmatige** klemmen met de hand is **niet** nodig! **Let op!** Verplaats het veiligheidskabel **M** naar buiten van het frame.

14

Resterend vliegengaas afsnijden. **Let op:** Het doek wordt bij wegglijden van het cuttermes beschadigd!

15

Klem de handgreep **K** centraal in het bovenste profiel voor breedte **C** tot hij op zijn plaats klikt.

16

Optioneel: Fixeer het resterende borsteldeel **E** met dubbelzijdig plakband of lijm (plakband en lijm niet meegeleverd).

17

Vliegengaasramen aan de buitenzijde tegen het raam houden. **OPMERKING:** Alu profielen moeten **buiten** tegen het raam aanliggen. Overlapoppervlak rondom ca. 1,2 cm.

18

De bevestigingsveren **J** over het vensterraam trekken, om het insectenraam te bevestigen (zie ook afb. 18).

19

Voor de valbeveiliging het veiligheidstouw met kunststofglijder **M** op het vensterbeslag, de gordijnrail, of met behulp van schroeven aan het venster aanbrengen. **Let op:** Bij aanbrengen van het veiligheidssnoer met willekeurige schroeven wordt het bestaande raam/de raamvleugel beschadigd! Zorg ervoor dat het schuifraam nog kan worden gesloten.

20

Volledig aanzicht van buiten.

Vaak voorkomende vragen

Moet ik het insectenbeschermingsvenster zelf op maat snijden?	Ja. Het gaat om een bouwset, die op de gewenste grootte kan worden aangepast.
Welk gereedschap heb ik nodig voor de montage van het insectenbeschermingsvenster?	U heeft een metaalzaag, een vouwmeter, een metaalvijl, een rubberen hamer, een cuttermes, een verstekbak, een schaar, potlood en een boormachine/accuschroevendraaier nodig.
Worden er ook montagetoebehoren meegeleverd?	Ja. Alle onderdelen, nodig voor de montage, worden meegeleverd.
Hoeveel tijd heb ik nodig voor de montage van het insectenbeschermingsvenster?	De montage van de bouwset vergt zowat 60 minuten.
Kan de insectenbeschermingsdeur ook in de winter gemonteerd blijven?	Ja. Het product bestaat uit weervaste materiaal, en kan dus ook in de winter gemonteerd blijven. We adviseren echter het venster in de winter af te nemen, en het zo lang op te bergen.
Is er een minimale grootte van het insectenbeschermingsvenster?	Neen. De bouwset kan op elke willekeurige maat worden afgezaagd.

Welke kleur heeft het insectenbeschermingsrooster (het gaas)?	Het engmazige insectenbeschermingsgaas heeft de kleur zwart. Zwart weefsel biedt een betere doorkijk, en valt minder op dan een wit.
Kan er ook een ander weefsel gebruikt worden?	Ja. Er kan ook een roestvrij stalen of een aluminiumweefsel gebruikt worden. Deze zijn beschikbaar in de vakhandel. Eventueel is er dan ander gereedschap voor de montage nodig.
Vanaf waar moet ik meten?	Gemeten wordt van binnenzijde venster tot binnenzijde venster. In onze video, en in de montagehandleiding in stap 1 wordt dit proces duidelijk verklaard. Let op: Bij afgeschuinde vensterramen steeds meten vanaf de buitenste kanten.
Waarom dient het veiligheidstouw met kunststofglijder?	Het snoer beveiligd het insectenbeschermingsraam tegen vallen, bijv. tijdens een onweer.
De bevestigingsveren zijn moeilijk vast te grijpen. Hoe kan ik ze toch over het venster raam trekken?	Gebruik hiervoor een haakvormig hulpgereedschap (bijv. een velg/wieldop aftrekhaak enz.), een gebogen draad of een tang.
De bevestigingsveren zijn moeilijk in de profielen te plaatsen. Wat kan ik daar tegen doen?	Hou de rubberen zijde van de veer op dezelfde hoogte als het kanaal waarin de bevestigingsveer wordt ingetrokken, en til het veerbeen licht op, op die manier vermindert de weerstand bij het intrekken.
Kan ik hoogte en breedte verwisselen?	Ja. Alleszins moeten dan ook de in de montagehandleiding aangegeven aftrekmaten verwisseld worden. Op die manier wordt de hoogte breedte en omgekeerd.
Kunnen de afzonderlijke delen afzonderlijk bijbesteld worden?	Neen, extra afzonderlijke delen kunnen helaas niet worden bijbesteld.
Welke hulpmiddelen kan ik de terminal strips duwen?	Voor het drukken van de klemblokken, bijvoorbeeld de handgreep of het hoofd van een hamer, de greep van een schroevendraaier of een dergelijk gereedschap met voldoende breed steun. Als alternatief drukt u op de klemblokken met uw duim. WAARSCHUWING! De klemblokken mogen niet worden getroffen. GEVAAR VAN SCHADE VAN HET WEEK.



Productpas

Product: *Insectenbescherming voor venster Slim*

Productnummer: *P00246*

Versienummer: *V1/2017-10069*

gekocht bij: _____

gekocht op: _____

Contactgegevens: *hecht international GmbH*
Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach

www.hecht-international.com

Bewaar deze productpas zorgvuldig voor latere vragen/klachten!



